



**SEDE DIREZIONALE E PRODUTTIVA CORIMA**  
**CORIMA HEADQUARTERS AND MANUFACTURING PLANT**  
**MONTERIGGIONI, ITALY**

**RICCARDO BUTINI**

La nuova sede direzionale e produttiva di Corima, azienda fornitrice di macchine e impianti per l'industria farmaceutica, riunisce in un unico polo spazi di rappresentanza, direzione, uffici tecnici di 2000 mq e officina di 3000 mq. Situato a Monteriggioni, al margine di una lottizzazione artigianale a sua volta inserita nel paesaggio collinare della provincia senese, l'edificio progettato da Riccardo Butini rifiuta l'anonimato e l'omologazione di cui spesso soffrono l'edilizia industriale e artigianale, confrontandosi con il contesto storico naturale circostante, del quale riprende e ripropone materiali e colori.

L'edificio si presenta all'esterno come un volume di pietra compatto, una cortina muraria lungo la quale cesure verticali si aprono a tutta altezza incorniciando vetrate che lasciano intuire gli spazi interni a chi percorra la strada adiacente. Chiuso come una roccaforte, lo stabilimento dialoga con le mura fortificate di Monteriggioni, riproponendo con la pietra Santa Fiora utilizzata per le pareti ventilate esterne e per la

pavimentazione le variazioni cromatiche caratteristiche del territorio e della tradizione costruttiva locale. La planimetria dell'edificio disegna una corte interna triangolare, parzialmente pavimentata, che costituisce il fulcro sul quale si affacciano uffici e percorsi interni, che da qui prendono luce attraverso i due nastri vetrati opportunamente schermati all'interno.

Il disegno della corte vetrata è definito dai profili del Sistemacciaio in corten di Secco Sistemi, il cui ridotto spessore ha consentito di ridurre l'ingombro della struttura metallica, massimizzando di conseguenza l'apporto luminoso all'interno dell'edificio.

Gli stessi profili, utilizzati sulle facciate esterne a incorniciare le fenditure verticali, riprendono con il colore brunito del metallo le cromie della terra rossa senese, costituendo un ulteriore elemento di dialogo con il paesaggio.



Corima produces equipment for the pharmaceutical industry and it has chosen, for its new headquarters and manufacturing plant, to bring together in a single site the management and technical offices (2,000 sq m) and the manufacturing facilities (3,000 sq m). The premises are in Monteriggioni, an artisan district in the hills around Siena. In Riccardo Butini's design, the anonymity and standardisation that so much industrial and artisanal architecture falls prey to is thoroughly rejected as the structure interacts with the natural surrounds, especially through the choices of colours and materials.

From the outside, the building is characterised by compact stone, a wall along which openings rise the height of the volume framing windows that offer tantalising glimpses, for passers-by, of the interior. The building is enclosed like a castle, creating a relationship with the walls around Monteriggioni. The choice of Santa Fiora stone for the ventilated exterior walls and the floors introduces colour variations that allude to the local

land and building traditions. The building is laid out to create a partially paved triangular internal courtyard that forms the fulcrum off which lie the offices and corridors. The light for these areas comes from two bands of windows, with all the rooms having suitable internal shading.

This glass courtyard is characterised by Secco Sistemi's windows and door frames (Sistemacciaio model in corten steel). The minimal width of these frames reduces the size of the metal supporting structure, thus maximising the amount of light for the building.

The same frames are used on the outer sides of the building for the vertical bands of windows, drawing on the brownish colour of the metal to pick up on the red earth of this territory and thus create another point of interaction with the landscape.



**SECCO SISTEMI**  
 Via Terraglio, 195  
 I - 31010 Preganziol (TV)  
 Tel. +39.0422 497700  
 Fax +39 0422 497705  
 E-mail: [info@seccosistemi.it](mailto:info@seccosistemi.it)  
[www.seccosistemi.it](http://www.seccosistemi.it)